



ALBI, LA DESTINATION AFFAIRES

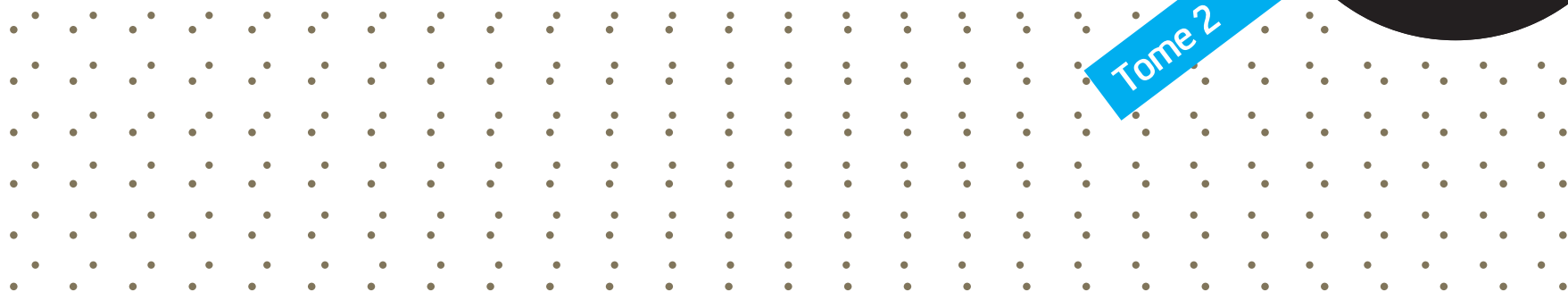
Bénéficiez d'une logistique complète au service de votre événement !

Congrès - Colloque - Séminaire - Incentive

albi
la Cité épiscopale

congres.albi.fr

Tome 2



Tome 2



ALBI, LA DESTINATION AFFAIRES
Bénéficiez d'une logistique complète au service de votre événement !

Congrès - Colloque - Séminaire - Incentive



Tome 2

Tome 1



ALBI, LA CITÉ ÉPISCOPALE
Offrez à votre événement une destination unique !

Congrès - Colloque - Séminaire - Incentive



Tome 1



SOMMAIRE

› La Direction congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi : un contact unique pour les organisateurs d'événements affaires	P. 06
› Les transports et déplacements	P. 08
› Des lieux uniques	P. 10
› L'offre d'hébergement	P. 50
› L'organisation de votre restauration	P. 52
› Des programmes d'activités inédites et insolites	P. 54

CONTENTS

› Conferences and venue management department for the City of Albi	P. 06
› Transport and travel.....	P. 08
› Unique locations	P. 10
› Accommodation	P. 50
› Organising your catering.....	P. 52
› Original and unusual programmes of activities	P. 54

PRÉCÉDEMMENT DANS LE TOME 1

La Cité épiscopale d'Albi, l'offre culturelle, les cursus universitaires, l'économie, le tourisme, le cadre de vie, la promotion territoriale...

PREVIOUSLY IN VOLUME 1

The Episcopal City of Albi, the cultural offer, university courses, the economy, tourism, quality of life, promoting the region...



DIRECTION CONGRÈS ET GESTION DES SALLES DE LA VILLE D'ALBI

16, rue de l'Hôtel de ville - 81023 Albi Cedex - TÉL. 05 63 49 11 00
congres.salles@mairie-albi.fr - congres.albi.fr



FAITES D'ALBI

ET DE SON CŒUR HISTORIQUE

VOTRE FUTUR CENTRE DE CONGRÈS

POURQUOI CHOISIR ALBI ?

Êtes-vous prêt à vivre
un événement professionnel
vraiment différent ?

Êtes-vous prêt à surprendre
vos participants ?

Êtes-vous prêt à faire une rencontre
patrimoniale exceptionnelle ?

Albi, la Cité épiscopale, votre futur centre de congrès !

- › Un patrimoine classé à l'Unesco
- › Des équipements prestigieux en synergie
 - › Des sites fonctionnels
 - › Une offre d'hébergement importante
- › Des programmes d'activités inédites, insolites
 - › La Direction congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi : un contact unique pour les organisateurs d'événements affaires

WHY YOU SHOULD CHOOSE ALBI

Would you like to turn
your business event into
a unique occasion?

Would you like
to surprise your attendees?

Would you like
it to be held in a listed World Heritage Site?

Make Albi, the episcopal City, the venue for your future conventions!

- › A World Heritage site listed by UNESCO
- › Including the use of prestige facilities
- › Functional sites
- › All types of accommodation available
- › Original and unusual programmes of activities
- › Albi Congress: a single contact point for corporate meeting planners

NOTRE DESTINATION RASSEMBLE DES ATOUTS UNIQUES
A VENUE WITH UNIQUE ASSETS FOR UNIQUE EVENTS

DIRECTION CONGRÈS ET GESTION DES SALLES DE LA VILLE D'ALBI

*un contact unique et privilégié
pour les organisateurs d'événements
affaires et de salons professionnels*

- › La Direction congrès et gestion des salles a été créée par la Ville d'Albi pour faciliter la réservation d'équipements et vous permettre de bénéficier d'un accompagnement personnalisé pour l'organisation de vos événements sur notre territoire.
- › Nous coordonnons à vos côtés, et en lien avec les professionnels albigeois que vous aurez sélectionnés, la gestion totale ou partielle de votre manifestation : Sites d'accueil, hébergement, restauration, repas de gala, cocktail, événementiels culturels et sportifs, visites guidées, transport et logistique, team buildings, cadeaux...
- › Nous vous ferons bénéficier de notre parfaite connaissance du territoire et nous vous assisterons pour définir, selon vos choix, une offre globale qui fera de votre événement une rencontre singulière et unique.

PAGE

05

L'Office de Tourisme d'Albi

La Direction congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi, partenaire du développement touristique de la destination, travaille en collaboration avec l'Office de tourisme et son service réceptif. Découvrez toutes les offres de séjours, journées et visites sur albi-groupes.com



THE CONVENTION AND VENUE MANAGEMENT SERVICE OF THE CITY OF ALBI

*A unique and privileged contact for organizers
of business events and trade shows*

- › The Convention and Venue Management Service was created by the City of Albi to facilitate the reservation of local facilities and to allow you to benefit from personalized support for the organization of your events in our area.
- › We will coordinate with you, and the professionals you have selected in Albi, in order to provide full or partial management of your event: reception sites, accommodation, catering, gala meals, cocktails, cultural and sporting events, guided tours, transport and logistics, team building, gifts...
- › We will give you the benefit of our perfect knowledge of our local area and we will assist you in defining, according to your choices, a global offer that will ensure that your event is a singular and unique gathering.

The Tourist Office of d'Albi

The congress and room rental department of Albi town hall, partner of the touristic development of the destination, works in collaboration with the Tourist Office and its incoming agency. Discover all the offers of stays, packages and visits on albi-groupes.com



Vos premiers contacts avec la Direction congrès et gestion des salles

Your main contacts at the Conferences and venue management department for the City of Albi

+ 33 (0)5 63 49 11 00

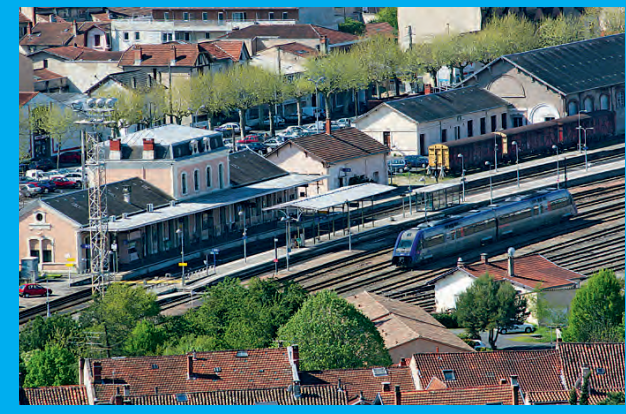
DIRECTION CONGRÈS ET GESTION DES SALLES

Mairie d'Albi - 16, rue de l'Hôtel de Ville - 81023 Albi Cedex

congres.salles@mairie-albi.fr - congres.albi.fr



TRANSPORTS DEPLACEMENTS





TRANSPORTS DÉPLACEMENTS ET STATIONNEMENT

Liaisons aériennes

- › [Aéroport d'Albi](#)
Ouvert au trafic commercial
- › [Aéroport international de Toulouse-Blagnac](#)
50 mn d'Albi
- › [Aéroport de Castres-Mazamet](#)
45 mn d'Albi
- › [Aéroport de Rodez-Marcillac](#)

Liaisons ferroviaires

- › [Gare Toulouse-Matabiau](#)
Plus de 400 destinations desservies
- › [Albi, gare Albi ville](#)
Plus de 20 transferts quotidiens avec la gare Toulouse-Matabiau

Liaisons routières

- › [Toulouse/Albi](#) : 75 km, 50 mn
- › [Paris/Albi](#) : 650 km, 6h10
- › [Bordeaux/Albi](#) : 280 km, 2h45
- › [Biarritz/Albi via Toulouse](#) : 388 km, 3h30
- › [Frontière espagnole/Albi](#) : 3h

Navettes Toulouse/Castres/Rodez/Albi

- › Possibilité d'organiser et de coordonner des transferts individuels ou collectifs à la demande
- › Liaisons quotidiennes proposées par des sociétés privées

Stationnement et transports urbains

- › Des tarifs privilégiés dans les parcs de stationnement du centre ville : parking des Cordeliers, du Vigan, du Marché couvert, Jean-Jaurès.
- › Possibilité d'organiser et de coordonner à la carte vos déplacements intra-muros
- › Lignes quotidiennes sur le réseau de transport du Grand Albigeois

Accès piétons et vélos

- › Albi, ville à taille humaine ! Optez pour des déplacements doux.



TRANSPORT TRAVEL AND

Air connections

- › Albi airport
Open to commercial traffic
- › Toulouse-Blagnac international airport
50 min from Albi
- › Castres-Mazamet airport
45 min from Albi
- › Rodez-Marcillac airport

Rail connections

- › Toulouse-Matabiau station
More than 400 destinations
- › Albi, Albi city station
More than 20 daily transfers to Toulouse-Matabiau station

Road connections

- › Toulouse/Albi: 75 km, 50 min
- › Paris/Albi : 650km, 6h10
- › Bordeaux/Albi : 280km, 2h45
- › Biarritz/Albi via Toulouse : 388km, 3h30
- › Spanish border/Albi: 3hrs

Shuttles to Toulouse/Castres/Rodez/Albi

- › We can organise and coordinate individual or group transfers on request
- › Daily connections offered by private companies

Urban transport

- › Special rates in city centre car parks (Les Cordeliers, Vigan, and the Covered Market, Jean-Jaurès).
- › We can organise and coordinate custom travel arrangements within the city
- › Daily lines on the transport network to Greater Albi

Pedestrian and bicycle access

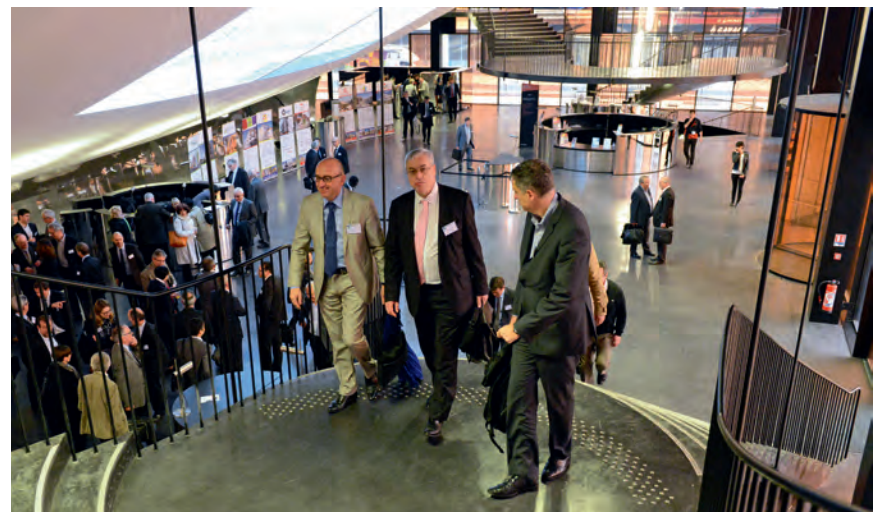
- › Albi, the city on a human scale! Opt for non-motorized transport.

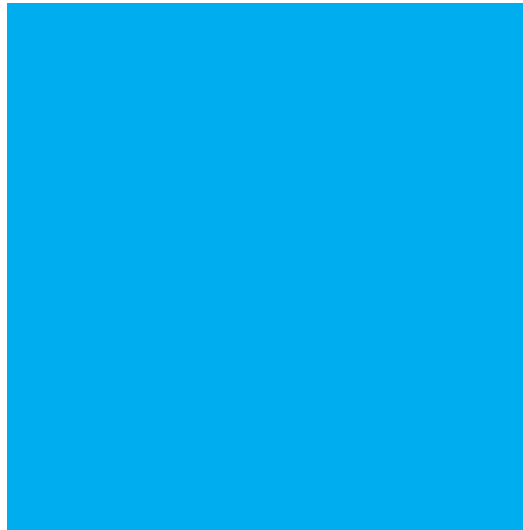
DES LIEUX
UNIQUES
UNIQUE
LOCATIONS



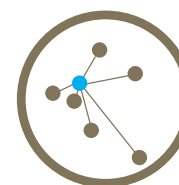
PAGE

10










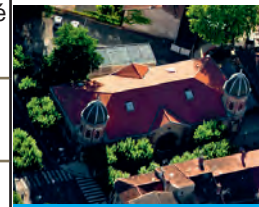


Faites d'Albi et de son cœur historique votre futur centre de congrès !
 Make Albi and its historic city centre the venue for your future conventions!



QUARTIER CULTUREL DES CORDELIERS
 UN CENTRE D'EQUIPEMENTS EN SYNERGIE

Vos équipements modulaires		n° pages	 Grande(s) salle(s) Amphithéâtre(s) Auditorium	 Salle(s) de sous-commission/séminaire	 Espace(s) d'exposition	 Loges	 Espace(s) cocktail/dîner	 Jardin(s) Cour(s) Esplanade(s) Terrasse(s)	 Accessibilité
1	Le Grand théâtre	14	●	●	●	●	●	●	●
2	L'Espace conférences	16		●	●		●		●
3	CGR cinéma	18	●	●	●		●	●	●
4	Athanor et Arcé	20	●	●	●	●	●	●	●
5	La médiathèque Pierre Amalric	22	●	●	●		●	●	●
6	L'Hôtel de Ville	24		●			●	●	●
7	La Fondation Bon Sauveur d'Alby	26	●	●			●		Auditorium Musée Pailhas
8	Le Théâtre des Lices	28	●		●	●	●		●
9	Le Domaine de la Mouline	30	●	●	●	●	●	●	●
10	Le musée Toulouse-Lautrec	32	●	●			●	●	●
11	IMT Mines Albi-Carmaux	34	●	●	●		●	●	●
12	L'hôtel d'entreprises Innoprod	36		●	●		●	●	●
13	Institut National universitaire Champollion	38	●	●	●		●	●	●
14	Pôle événementiel Parc des expositions/ Circuit/Aéroport	40	●	●	●	●	●	●	●
15	Le Pavillon d'honneur	42	●	●	●	●	●	●	●
16	Salle événementielle et Ferme de Pratgrausals	44	●	●	●	●	●	●	●
17	Le Domaine du Pigné	46		●	●		●	●	●
18	Les offres complémentaires privées	48		●	●	●	●	●	Selon site



Athanor et Arcé



Espace conférences



Parc des expositions



Circuit d'Albi L'aéroport

PAGE

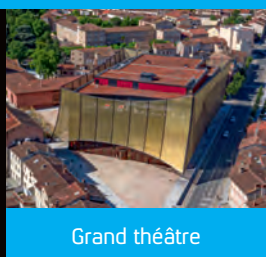
12

Le quartier culturel des Cordeliers = un concentré d'équipements en synergie !

Le Grand théâtre + l'Espace conférences + le complexe cinéma CGR + l'Athanon et Arcé
+ La médiathèque Pierre-Amalric + l'Hôtel de Ville + la Fondation Bon Sauveur d'Alby + le Théâtre des Lices



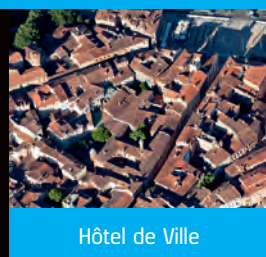
Médiathèque
Pierre Amalric



Grand théâtre



CGR Cinéma



Hôtel de Ville



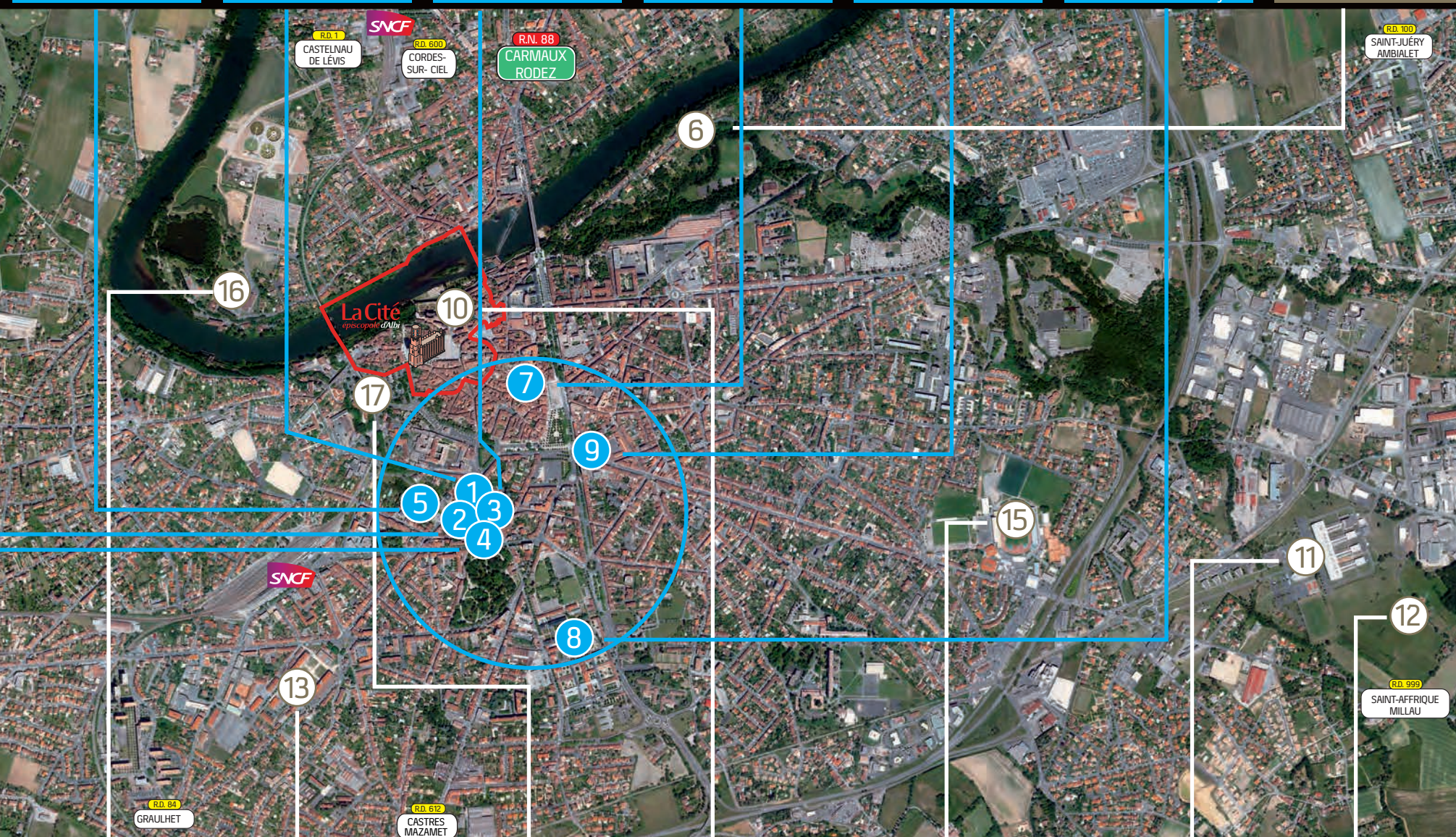
Théâtre des Lices



Fondation
Bon Sauveur d'Alby



Le Domaine de la Mouline



Salle événementielle et
Ferme de Pratgraussals



Institut National universitaire
Champollion



Domaine du Pigné



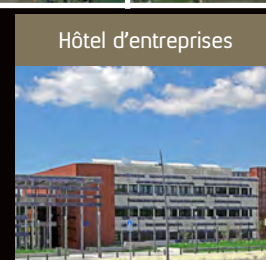
Musée
Toulouse-Lautrec



Pavillon d'honneur



IMT Mines Albi-Carmaux



Hôtel d'entreprises



LE GRAND THÉÂTRE

La force d'une architecture au service du tourisme d'affaires

Le Grand théâtre, conçu par l'architecte Dominique Perrault, a ouvert ses portes aux congrès en 2014. Unique dans le département par la qualité et le dimensionnement de ses équipements, cet édifice est emblématique d'un nouvel élan au service de l'attractivité et de la visibilité du territoire. Il offre une Grande salle de spectacles et de congrès de 885 places la Salle haute dotée de gradins rétractables pouvant accueillir jusqu'à 240 personnes. Surmonté d'un restaurant panoramique et d'un belvédère sur la ville, surplombant un parking de 372 places et un complexe cinématographique de 8 salles, le Grand théâtre est un site extraordinaire et fonctionnel qui se prête aux événements les plus ambitieux.

PAGE

14

- › Grande salle : 885 places assises
- › Salle haute : 240 places assises
- › Grand hall : cocktail jusqu'à 600 personnes
- › Loges à disposition
- › Quatre niveaux de parking souterrain (372 places)
- › Restaurant panoramique

THE GRAND THEATRE

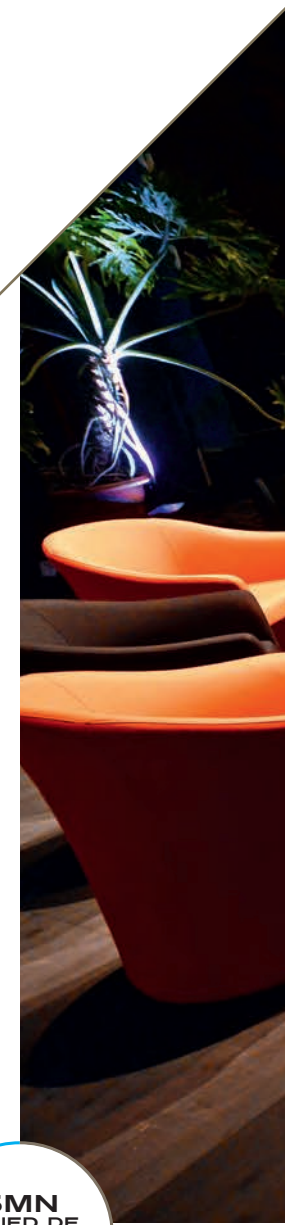
Architectural power, perfect for business tourism

The Grand Theatre, designed by architect Dominique Perrault, opened its doors for conventions in 2014. Unique in the department for the quality and scale of its facilities, the building is emblematic of a new drive to promote the attractiveness and reputation of the region. It includes a large auditorium and conference hall to seat 885, plus a modular room with retractable terraced seats for up to 240 people. Topped by a panoramic restaurant and an observation platform with views of the town, with an underground parking lot for 372 vehicles and the complex with 8 cinemas, the Grand Theatre is an extraordinary but highly efficient site that is perfect for large-scale events.

- › Large auditorium to seat 885
- › Upper auditorium: seats 240
- › Great hall: cocktail up to 600 guests
- › Bar, breakfast, and coffee break sections
- › Four levels of underground car park (accommodates up to 372 vehicles)
- › Reception and cloakroom facilities
- › Panoramic restaurant



5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







QUARTIER
CULTUREL DES
CORDELIERS
UN CONCENTRE
D'ÉQUIPEMENTS
EN SYNERGIE

L'ESPACE CONFÉRENCES

Au cœur du quartier
culturel des Cordeliers

Situé à l'arrière du *Grand théâtre* et en vis à vis du Parc Rochemade, l'Espace conférences a ouvert ses portes en mars 2014 au cœur du quartier culturel des Cordeliers. Il propose 4 salles modulables et complémentaires de 39m², 75m², 78m² et 91m² pour vos réunions, formations, sous-commissions, séminaires... Chacune d'entre elles est équipée de tout le matériel nécessaire à l'animation de vos réunions : vidéoprojecteurs, mobiliers évolutifs aux lignes élégantes, wifi, paper board, copieur... Vous pourrez y bénéficier de tous les services associés tels que l'organisation de vos pauses café, cocktails déjeunatoires, plateaux repas, apéritifs... Ces quatre salles distribuées par de larges espaces de déambulation permettent des événements de longues ou très courtes durées.

PAGE

15

- › Salle Jacques Tati : jusqu'à 60 personnes
- › Salle Sarah Bernhardt : jusqu'à 20 personnes
- › Salle Simone Signoret : jusqu'à 49 personnes
- › Salle Charlie Chaplin : jusqu'à 70 personnes
- › Parking des Cordeliers, centre historique et restaurants à proximité directe

THE CONFERENCE CENTRE

In the heart of the Cordeliers
cultural district

Located behind the Grand Theatre and opposite Rochemade Park, the Conference Centre opened its doors in March 2014 at the heart of the Cordeliers cultural district. The brand new centre comprises four modular, complementary rooms with 39, 75, 78 and 91 sq. m of floor space for meetings, training sessions, committee meetings, seminars, etc. Each room is equipped with everything you needed for your meeting, including video projectors, elegantly-designed scalable furniture, Wi-Fi, flipchart, photocopier, etc. You also have access to all of the centre's services, such as the organization of coffee breaks, cocktail lunches, meal trays, appetizers, etc. The four rooms connected by large walkways allowing to meet for short-term or extensive events.

- › Jacques Tati room: up to 60 people
- › Sarah Bernhardt room: up to 20 people
- › Simone Signoret room: up to 49 people
- › Charlie Chaplin room: up to 70 people
- › Les Cordeliers, historic center and car park and restaurants in the immediate vicinity



5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







QUARTIER
CULTUREL DES
CORDELIERS
UN CONCENTRE
D'EQUIPEMENTS
EN SYNERGIE

LE COMPLEXE CINEMA CGR

Un nouvelle destination pour vos événements

Le complexe cinématographique a ouvert ses portes fin 2013. Ce lieu, dédié à la culture et aux arts, accueille toutes formes d'événements et se prête parfaitement à l'organisation de congrès et de séminaires. Ses salles dotées d'écrans XXL, de proscénium, de larges sièges confortables offrent une fonctionnalité saluée par la clientèle affaires. De beaux espaces d'accueil aux lignes épurées et contemporaines sont mis à votre disposition gratuitement pour toute location. Ses atouts ? La complémentarité de ses huit salles sur deux niveaux permettant d'accueillir de 100 à 400 personnes en plein cœur de ville.

PAGE

18

- › Trois salles de 100 places
- › Trois salles de 130 places
- › Une salle de 200 places
- › Un salle de 400 places

CINEMA COMPLEX CGR

A new venue for your events

The cinema complex opened its doors in late 2013. Dedicated to cultural and arts event, the complex is the perfect location for all types of occasions and is ideal for organizing conferences and seminars. Its rooms feature XXL screens, stages, sound systems and large comfortable seats, all highly appreciated by business clients. The reception areas with their streamlined, contemporary design are at your disposal free of charge for every kind of rental event. And to top it all, the eight complementary rooms on two levels can house events involving from 100 to 400 people right in the town centre.

- › Three auditoriums seating up to 100 guests
- › Three auditoriums seating up to 130 guests
- › One auditorium seating up to 200 guests
- › One auditorium seating up to 400 guests



5MN
À PIED DE
LA CITE
ÉPISCOPALE
D'ALBI







ATHANOR ET ARCÉ

Fonctionnalité et modularité

Ancienne halle aux grains, l'Athamor est aujourd'hui une splendide salle modulable au volume généreux caractérisée par ses piliers de briques. Destinée à des spectacles et des conférences tout en se prêtant avec beaucoup d'élégance à des repas de gala, elle se transforme avec ingéniosité pour accueillir tout autant 221 personnes dans ses gradins confortables et rétractables que 250 invités pour un cocktail. À proximité immédiate, la salle Arcé dotée de 140 sièges et d'un espace d'accueil s'adapte parfaitement à vos conférences et séminaires. Ces deux salles bénéficient de tout l'attrait que peut représenter un cœur de ville authentique à quelques pas de la Cité épiscopale d'Albi.

PAGE

20

Athamor

- › Jusqu'à 221 places assises en gradin
- › Repas assis jusqu'à 150 personnes
- › Cocktail debout jusqu'à 150 personnes

Arcé

- › 140 places assises

ATHANOR AND ARCÉ

Functionality and modularity

Formerly a granary, the Athamor auditorium today is a splendid, modular room with generous volumes characterized by its brick pillars. Designed for shows, conferences or elegant gala dinners, thanks to its ingenious design, it can accommodate 221 people on comfortable, retractable bleacher seating or 250 guests for a cocktail. In the immediate vicinity, the Arcé auditorium has 140 seats and a reception area, providing the perfect venue for your conferences and seminars. Both rooms benefit from all the attraction of being located in the authentic town centre just steps away from the Episcopal City of Albi.

Athamor

- › Accommodates up to 221 people on bleacher seating
- › Seated meals for up to 150 people
- › Cocktails for up to 150 people

Arcé

- › Seats 140



5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







QUARTIER
CULTUREL DES
CORDELIERS
UN CONCENTRÉ
D'ÉQUIPEMENTS
EN SYNERGIE

LA MÉDIATHÈQUE PIERRE AMALRIC

Symbole architectural de la ville, la médiathèque Pierre-Amalric est l'un des sites majeurs du quartier culturel des Cordeliers. Posé sur ses pilotis, ce vaisseau de verre, d'acier et de bois aux volumes harmonieux surplombe un jardin élégant. Situé à quelques mètres du *Grand théâtre*, cet équipement vous permet de bénéficier d'espaces de caractère baignés de lumière grâce à l'auditorium modulable et sa large baie vitrée ouvrant sur un mur végétal.

PAGE

22

› Auditorium : 118m² modulables
60 personnes assises, 100 debout

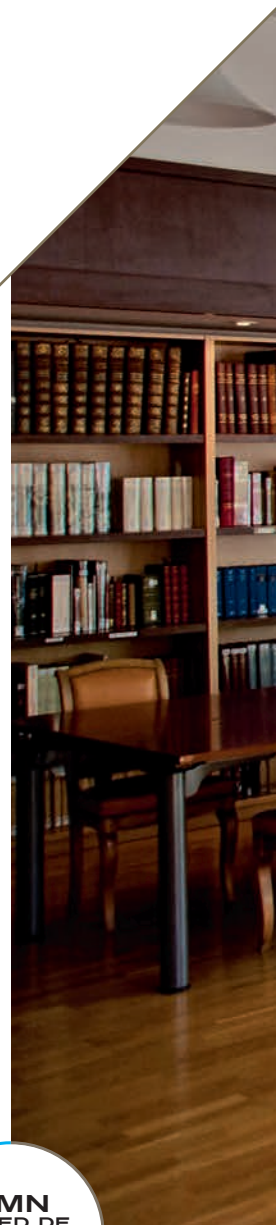
PIERRE AMALRIC MEDIA LIBRARY

Other architectural symbol of the city, the Pierre Amalric media library is one of the major sites of the Cordeliers cultural district. Standing on stilts, the building made of glass, steel and wood with its harmonious volumes overlooks an elegant garden. Located only a few meters away from the Grand Theatre, this facility provides event reception areas bathed in light : the modular auditorium that can either open its wide bay windows or face onto a hanging garden wall.

› Auditorium: with 118 sq.m of modular floor
60 seated guests / 100 standing guests



5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







QUARTIER
CULTUREL DES
CORDELIERS
UN CONCENTRE
D'ÉQUIPEMENTS
EN SYNERGIE

L'HÔTEL DE VILLE

Monument historique inscrit depuis 1971, le siège principal de la mairie est l'un des plus beaux hôtels particuliers bâti au XVII^e siècle. Situé au cœur des rues piétonnes du vieil Albi, l'Hôtel de ville peut accueillir, en complément de votre salle plénière, une commission, un atelier ou encore un apéritif de bienvenue au cœur de la salle des États dont le nom rappelle les assemblées qui s'y déroulaient. Vous y pénétrerez en franchissant le portail Louis XIII, la cour et la porte intérieure Renaissance et y travaillerez sous le décor prestigieux de peintures du XVIII^e reproduisant les écus des principales autorités civiles et religieuses de l'ancien comté d'Albi. Il faudra se tourner vers la salle Jean-Jaurès pour bénéficier d'une salle voûtée en brique abritant elle aussi régulièrement de nombreux temps forts.

PAGE

24

- › Hôtel particulier du XVII^e siècle
- › Au cœur du centre ville, secteur sauvegardé
- › Salle des États Albigeois, 140m² : 100 personnes assises, 200 debout
- › Salle Jean-Jaurès, 95m² : 50 assises, 120 debout

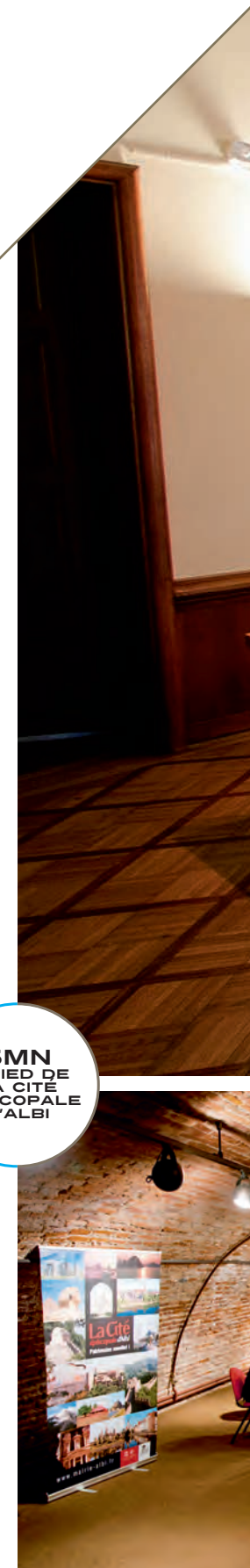
CITY HALL

Classified as a historic monument in 1971, the City Hall main building is one of the finest mansions in France to be built in the seventeenth century. Located in the heart of the pedestrian district of Old Albi, the City Hall can provide accommodation for meetings, receptions and committees in the State Hall, named after the state assembly meetings that were held in it. Guests enter through the gate and courtyard dating from the reign of Louis XIII, followed by the Renaissance interior doorway, and work in a prestigious setting of paintings dating from the eighteenth century reproducing the main civil and religious authorities of the former County of Albi. The Jean-Jaurès Hall has a vaulted brick ceiling, and also regularly serves as a setting for major events.

- › Seventeenth century private mansion
- › In the city centre and the conservation area
- › Albi State Hall, 140 sq.m: seats 100 guests, 200 standing guests
- › Jean-Jaurès Hall, 95 sq.m: seats 50 guests, 120 standing guests



5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







LA FONDATION BON SAUVEUR D'ALBY

Une institution en Albigeois

Créée en 1832 par une congrégation de religieuses puis reconnue d'utilité publique en 1982, la Fondation Bon sauveur d'Alby est un établissement relevant du secteur sanitaire et médico-social qui rassemble 1 300 professionnels implantés dans un ensemble architectural d'un grand intérêt situé à 10 minutes à pied de la Cité épiscopale. Le Château du Lude, cœur historique de la Fondation Bon Sauveur, abrite deux magnifiques bibliothèques médicales. Enfin, l'auditorium accueille de nombreuses conférences et manifestations culturelles.

PAGE

26

- › Auditorium : 177 places
- › Salles de commission
 - Le château du Lude :
deux anciennes bibliothèques
médicales de 20 places chacune

BON SAUVEUR D'ALBY FOUNDATION

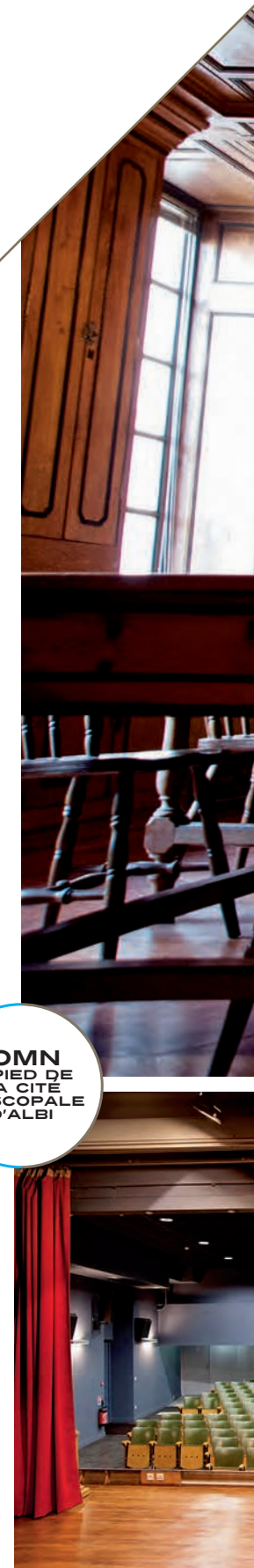
An institution in Albi

Created in 1832 by a congregation of nuns and recognised to be of public utility in 1982, the Bon sauveur d'Alby Foundation is a medico-social healthcare institution with 1300 full-time staff located in an architectural setting of great cultural interest located only 10 minutes on foot from the Episcopal City. The Château du Lude, the historic heart of the Bon Sauveur Foundation, houses two superb libraries of medical documents fully decorated with wood. Finally, the auditorium, which, hosts a large number of conferences and cultural events.

- › Auditorium: seats 177
- › Five committee rooms
 - The Château du Lude:
two former medical libraries, each of
which can seat up to 20 guests



10MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







QUARTIER
CULTUREL DES
CORDELIERS
UN CONCENTRE
D'ÉQUIPEMENTS
EN SYNERGIE

LE THÉÂTRE DES LICES

Inauguré en 1893, le théâtre fait partie des monuments emblématiques d'Albi. Les décorations assurées par Veillier, sculpteur-peintre Toulousain, Col et Sulisse, peintres décorateurs albigeois, contribuent au charme de ce théâtre à l'italienne doté de 500 sièges de velours rouge installés entre le parterre et les deux balcons. Le salon d'honneur, aux mobiliers XIX^e surplombés d'un lustre à pampilles, offre un cadre raffiné à vos réceptions et une vue imprenable sur le jardin national et son kiosque XIX^e.

PAGE

28

- › 500 sièges sur 3 niveaux
- › Salon d'honneur de 60m²
- › Espace accueil
- › Loges

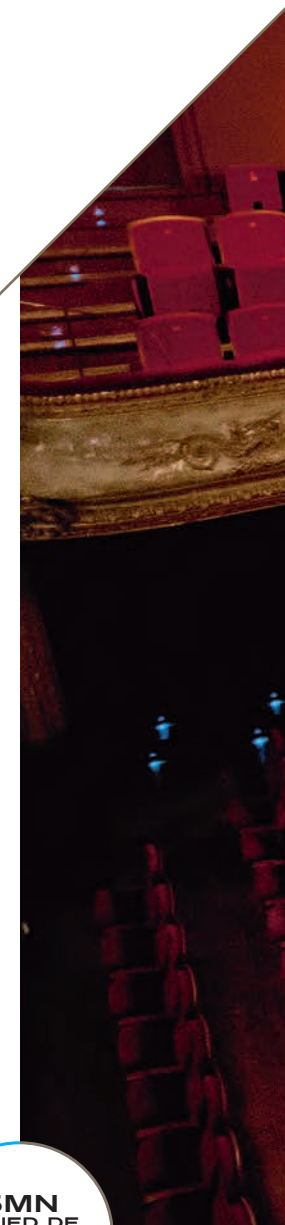
THE THEATRE DES LICES

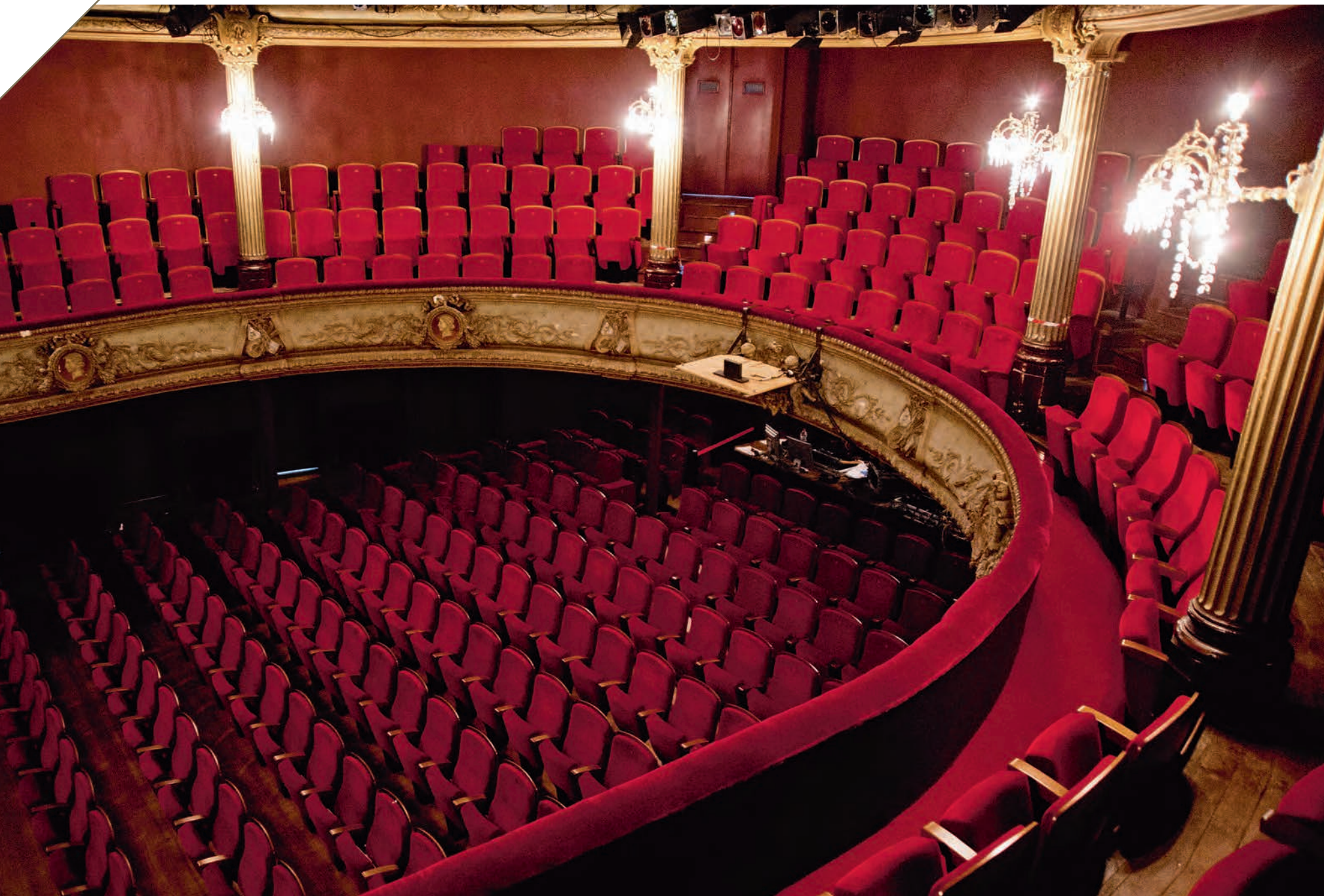
Inaugurated in 1893, the theatre is one of the iconic monuments of Albi. The decorations by Veillier, a sculptor-painter from Toulouse, as well as by Col and Sulisse, decorative painters born in Albi, are all part of the charm of this Italian theatre with 500 red velvet seats installed between the orchestra circle and the two balconies. The formal reception room, with its 19th century furniture overhung by its pendant chandelier, provides a refined setting for receptions as well as stunning views of the National garden and 19th century kiosk.

- › 500 seats on 3 levels
- › A formal reception room with 60 sq.m of floor space
- › Reception area
- › Dressing rooms



5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI







LE DOMAINE DE LA MOULINE

Au coeur du sentier de l'Échappée Verte

Situé à proximité direct du centre ville, le Domaine de la Mouline bénéficie de nombreux atouts. Il offre deux belles salles de réceptions de 291 m² et 149 m² équipées de mobiliers élégants et sobres, de système son et projection. Ces salles peuvent être louées ensemble ou séparément grâce à des espaces d'accueil pouvant être totalement indépendants l'un de l'autre. Chacune propose un jardin privatif, une salle de repos, un espace traiteur ainsi que des vestiaires. Baigné de lumière naturelle, le Domaine de la Mouline offre une vue imprenable sur le sentier de l'Échappée Verte.

PAGE

30

Salle Toulouse-Lautrec - RDC

- › 250 personnes debout
- › 170 personnes assises (conférence)
- › 160 personnes assises (repas)

Salle Pablo Picasso

- › 140 personnes debout
- › 130 personnes assises (conférence)
- › 100 personnes assises (repas)

THE LA MOULINE DOMAIN

In the heart of the Echappée Verte pathway de l'Échappée Verte

Located nearby the town centre, the La Mouline Domain enjoys many advantages. It benefits from 2 great reception halls of 291m² and 149m² with sober and elegant furniture, sound and projection system. These rooms can be rented together or separately thanks to independent reception spaces. Each one has a private garden, a rest room, a catering area as well as a cloakroom. Day-light streamed, the La Mouline Domain offers an excellent open view on the Echappée Verte pathway.

Toulouse-Lautrec room –Ground floor

- › 250 guests for stand-up reception
- › 170 sitting guests (conferences)
- › 160 sitting guests (meals)

Pablo Picasso room

- › 140 guests for stand-up reception
- › 130 sitting guests (conferences)
- › 100 sitting guests (meals)



5MN
À PIED DE
LA CITE
ÉPISCOPALE
D'ALBI





LE MUSÉE TOULOUSE- LAUTREC

Un palais prestigieux pour une collection unique au monde

Organiser un évènement au cœur du musée Toulouse-Lautrec, c'est avant toute chose offrir un moment privilégié à vos invités qui découvriront au cours de visites commentées la plus importante collection au monde des œuvres de l'artiste. Cour d'honneur, terrasses surplombant les jardins, salle Choiseul voûtée d'ogives, auditorium : ces espaces remarquables peuvent être mis à disposition par le musée pour accueillir des manifestations exceptionnelles de petite et moyenne envergures en accompagnement des découvertes privatives. Ils offrent un cadre unique pour l'organisation de petits déjeuners, relations presse, cocktails, repas de gala, séminaires, réunions ou conférences dans l'un des édifices majeurs de la Cité épiscopale.

PAGE

32

- › Auditorium : 156 places assises
- › Salle Choiseul et galerie du Lude : 150 personnes (cocktail) debout et 110 assises (repas)
- › Salle des ateliers pédagogiques : jusqu'à 120 personnes debout (cocktail) et 100 assises (repas)
- › Cour d'honneur : 400 personnes debout (cocktail), 300 assises (concert)
- › Terrasse du Bastion : 180 personnes debout (cocktail), 100 personnes assises (repas)
- › Terrasse de Bernis : jusqu'à 250 personnes debout (cocktail), 100 personnes assises (repas)

TOULOUSE- LAUTREC MUSEUM

A sumptuous palace for a unique collection

Organising an event inside the Toulouse-Lautrec Museum first and foremost means offering your guests a very special moment, who can be given guided tours of the world's largest collection of works by the artist. The main courtyard, terraces overlooking the gardens, the cross-ribbed vaulted Choiseul Room, and the auditorium can all be made available by the museum, together with private guided tours, for exceptional events of small and medium size. They provide a unique setting for organising breakfasts, press relations, cocktails, gala dinners, seminars, meetings or conferences in one of the major buildings of the Episcopal City.

- › Auditorium: seats 156 guests
- › Choiseul Room and Lude Gallery: 150 seated guests (cocktail) and 110 standing guests (meal)
- › Educational workshop rooms: for up to 120 standing guests (cocktail) and 100 standing guests (meal)
- › Main courtyard: 400 standing guests (cocktail), 300 seated (concert)
- › Bastion Terrace: 180 standing guests (cocktail), 100 seated guests (meal)
- › Bernis Terrace: up to 250 standing guests (cocktail), 100 seated guests (meal)



AU CŒUR
DE LA CITÉ
EPISCOPALE
D'ALBI





IMT MINES ALBI CARMAUX

Un symbole d'excellence
et d'exigence

L'École des mines est abritée au sein d'un bâtiment de 22 000 m² conçu par l'architecte Martin Robain à qui l'on doit notamment le Parlement européen de Strasbourg. Tandis que les briques rouges, l'épaisseur et la massivité des murs ancrent l'école dans la tradition de son environnement, l'utilisation de l'aluminium, du verre et de l'acier illustre sa modernité. Ouverte aux événements scientifiques, l'École des Mines est dotée de plusieurs amphithéâtres, de nombreuses salles de commission et d'espaces d'exposition au sein d'un cadre remarquable et fonctionnel.

PAGE

34

- › Amphithéâtres : 1 x 450 places, 2 x 180 places
- › Salles de commission : 4 x 80 places, 4 x 40 places, 1x20 places, 2 x 19 places, 16 x 12 places, 12 x 7 places
- › 200m² d'espaces d'exposition
- › Plus de 300 places de parking
- › Restaurant sur site
- › Espace bar/caféteria

IMT MINES ALBI CARMAUX

A POSTGRADUATE ENGINEERING SCHOOL

A symbol of excellence
and high standards

The École des mines postgraduate engineering school is housed in a building with 22,000 sq.m of floor space designed by architect Martin Robain, who also designed the European Parliament in Strasbourg. While the red brick and massive thick walls root the school in the traditions of its mine engineering background, the use of aluminium, glass and steel reflect its modernity. Open to all types of scientific events, the École des Mines has several auditoriums, numerous committee rooms and exhibition areas within a remarkably functional setting.

- › Amphitheatres: 1 x 450 seats, 2 x 180 seats
- › Committee rooms: 4 x 80 seats, 4 x 40 seats, 1x20 seats, 2 x 19 seats, 16 x 12 seats, 12 x 7 seats
- › 200 sq. m of exhibition space
- › Car park for more than 300 vehicles
- › Restaurant on-site
- › Bar / cafeteria section



5MN
EN VOITURE
DE LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI





L'HÔTEL D'ENTREPRISES

Le vaisseau amiral de l'innovation en Albigeois

Au cœur d'un parc technopolitain verdoyant de 42 ha, en proximité directe de la rocade d'Albi et de l'A68, l'hôtel d'entreprises Innoprod vous propose des solutions d'hébergement de longues à très courtes durées, souples et évolutives, pour organiser vos activités professionnelles, vos réunions, séminaires et formations. L'hôtel d'entreprises, résolument moderne et innovant dans sa structure et son fonctionnement, offre au-delà des solutions d'hébergement sur-mesure, des prestations à la carte de type work-center et un accompagnement personnalisé de la Technopole Albi-InnoProd pour développer vos affaires. Avec ses 4 salles de réunion modulables, sa salle de formation, ses bureaux évolutifs, il répondra au mieux à vos attentes dans un cadre exceptionnel et sécurisé. Les espaces de rencontres et d'animations sont un plus différenciant apprécié.

PAGE

35

- › Salles de réunion de 30 à 119 m² (jusqu'à 100 personnes assises en plénière)
- › Salles de formation
- › Espace de réception
- › 100 places de parking gratuit

THE BUSINESS CENTRE

The flagship for innovation in Albi

Located in the middle of a landscaped 100-acre cyberpark, with direct access to the Albi ring road and the A68 motorway, whether your requirements are very short or long term, the business centre offers flexible, scalable hosting solutions to organize your business activities, meetings, seminars and training courses. In addition to customized hosting solutions, its innovative leading-edge operation and structure provide à la carte services of the work-center type and tailor-made support from the Albi-InnoProd technology park with which to develop your business. With 4 modular meeting rooms, a fully-equipped multimedia training room, scalable offices and video conferencing system, it provides a perfect solution to all of your business needs in a unique, secure environment. A further, highly-appreciated differentiating factor is the availability of special areas for meetings and events.

- › Meeting rooms ranging from 30 to 119 sq. m (seating up to 100 people in plenary sessions)
- › Multimedia classroom
- › Reception area
- › Free car park for 100 vehicles



5MN
EN VOITURE
DE LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI





INSTITUT NATIONAL UNIVERSITAIRE CHAMPOLLION

Au carrefour des cultures et des savoirs

Amphithéâtres, salles de commission et restauration, hall d'exposition, parking, équipements techniques : l'université Jean-François Champollion, située à proximité immédiate de la gare, du centre-ville et à quelques minutes du quartier culturel des Cordeliers accueille tous types d'événements professionnels. Abrisée dans une ancienne caserne militaire datant de 1880, l'université offre de larges espaces contemporains et fonctionnels. La Maison du multimédia composée majoritairement de brique et de verre, bordée par les anciens pavillons de garde, joue de sa transparence pour valoriser la cour d'honneur et les deux ailes du campus qui s'étendent sur 28 000m².

PAGE

38

- › Amphithéâtres: 1 x 450 places, 2 x 250 places, 1 x 200 places, 1 x 80 places
- › Maison du multimédia : 200m² d'espaces d'exposition
- › 450 places de parking
- › 1 restaurant sur site

INSTITUT NATIONAL UNIVERSITAIRE CHAMPOLLION

At the crossroads between culture and knowledge

Amphitheatres, committee rooms, catering facilities, exhibition hall, car park, technical facilities: Jean-François Champollion University, located near the railway station, the city centre and only a few minutes away from the Cordeliers cultural district welcomes all types of business events. Housed in former military barracks dating from 1880, the university offers large, functional areas of contemporary design. The multimedia centre, mostly made of brick and glass, surrounded by the former guard houses, plays with transparency to enhance the courtyard and the two wings of the campus spanning 28,000 sq.m of floor space.

- › Amphitheatres: 1 x 450 seats, 2 x 250 seats, 1 x 200 seats, 1 x 80 seats
- › Multimedia centre: 200 sq. m of exhibition area
- › Car park for more than 450 vehicles
- › 1 restaurant on-site



10MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI





LE PÔLE ÉVÉNEMENTIEL PARC DES EXPOSITIONS/ CIRCUIT/AÉROPORT

Un site unique en Midi-Pyrénées

Bénéficier en un site unique d'un circuit auto/moto, d'un aéroport et d'un parc des expositions d'une surface de 4 ha est un atout rare en France. Côté parc, les 9 000m² de surfaces couvertes se répartissent entre deux grands halls qui s'adaptent à toutes les configurations, des espaces dédiés à l'accueil, à la restauration, des salles de réunion... Côté circuit, les loges se transforment en salles de commission, espaces cocktail ou repas dans des lieux singuliers. Quant aux sensations fortes, la piste de 3 565m vous accueille pour des baptêmes en voitures de prestige !

PAGE

40

Situé aux abords directs de l'A68 :

Parc des expositions

- › Deux halls modulables : 4 850m²/2 400m²
- › Un hall d'accueil de 600m² incluant 2 patios
- › Une salle de 375m²
- › Une cuisine satellite de 70m²
- › Deux salles de réunion : 65m²/40m²
- › Cinq loges
- › Esplanade de 20 000m²

Circuit d'Albi

- › Loge 1 : 86 m²
+ terrasse privative de 60 m²
- › Loge 2 : 42 m²
- › Loge 3 : 65 m²
- › Loge 4 : 42 m²
- › Loge 5 : 130 m²

Aéroport

- › Ouvert au trafic commercial

EVENT CENTRE EXHIBITION PARK/ CIRCUIT/AIRPORT

A unique site in the Midi-Pyrénées region

The availability on single site of a car / motorbike track, an aerodrome and an exhibition park with 10 acres of floor space is rare in France. The exhibition park has 9,000 sq. of covered floor space divided into two large halls that can adapt to all types of configurations, with sections dedicated to reception facilities, catering facilities, and meeting rooms... On the circuit side, the lounges convert into committee, cocktail or dining rooms in unusual settings for unique events. As for thrills, the 3,565m long track is ready to welcome you and your guests to test drive prestige cars!

With direct connections to the A68 motorway:

Exhibition Centre

- › Two modular halls: 4,850 sq.m/2,400 sq.m
- › A lobby of 600 sq.m including 2 patios
- › A room with 375 sq.m
- › A satellite kitchen with 70 sq.m
- › Two meeting rooms with 65 sq.m/40 sq.m/25 sq.m
- › Five lounges
- › Esplanade with 20,000 sq.m

Albi race track

- › Lounge 1 : 86 m²
+ private terrace de 60 m²
- › Lounge 2 : 42 m²
- › Lounge 3 : 65 m²
- › Lounge 4 : 42 m²
- › Lounge 5 : 130 m²

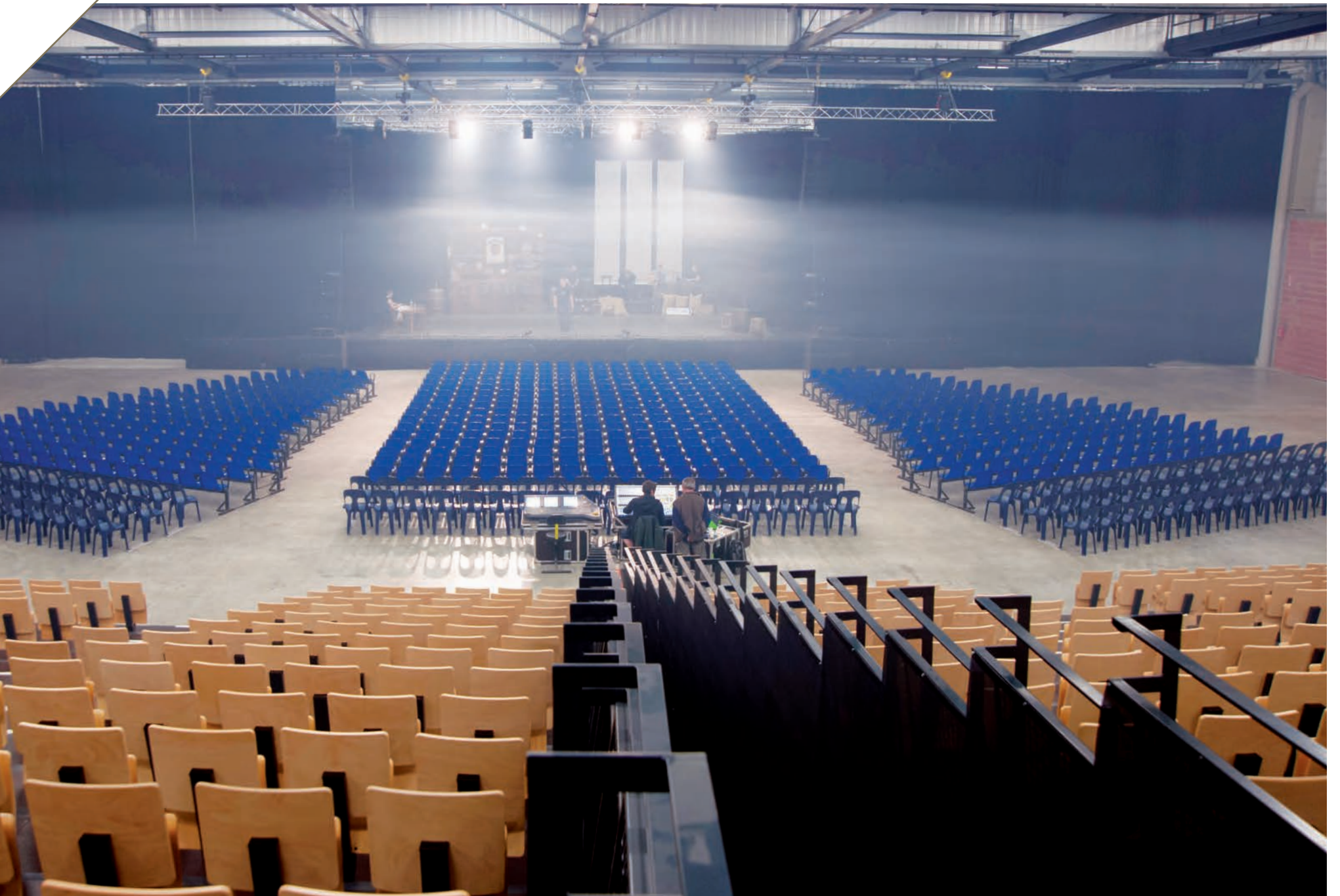
Airport

- › Open to commercial traffic



10MN
EN VOITURE
DE LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI





LE PAVILLON D'HONNEUR

L'emblème du sport albigeois

Centre névralgique et équipement emblématique du sport albigeois, le complexe sportif du Stadium accueille de multiples compétitions nationales et internationales comme les Championnats de France d'athlétisme Élite ou encore le DécaNation. Entouré de multiples terrains multisports, gymnases ou encore clubs house, le Pavillon d'honneur, lieu de réception du Sporting Club Albigeois, se dresse fièrement au cœur de ce site verdoyant. Il offre 1 025m² totalement modulables qui se prêtent à tous types d'événements d'envergure. De nombreux atouts expliquent son succès. Celui de l'accessibilité et du stationnement est indéniable. Celui de la modularité permet toutes les fantaisies entre le dedans et le dehors, les zones « pro » et les zones « RP ». Celui de la tranquillité et du calme vous offre des conditions de travail et de détente agréables. Enfin, organiser un événement dans ce lieu mythique albigeois vous assure d'associer l'image de votre entreprise aux valeurs prônées par le sport.

PAGE

42

- › Pavillon d'honneur : 1 025m²
925 personnes debout
500 personnes assises
- › Capacité de stationnement importante
- › Accessibilité aisée
- › Possibilité de sites complémentaires sur le complexe pour les commissions

THE HOUSE OF HONOR

The Symbol of Sport in Albi

As the nerve centre and most emblematic facility for sport in Albi, the Stadium Sports Complex hosts a large number of national and international competitions such as the Elite French National Athletics Championships or the DecaNation. Surrounded by many multisport fields, gyms and clubhouses, the Pavilion of Honour, which provides the after-match reception facilities for the Albi Sporting Club, stands proudly at the centre of this country setting. It provides 1,025 sq.m of fully modular floor space, suitable for all kinds of large-scale events. Its success can be explained by its various assets. Accessibility and parking space are two of them. Its modularity means that any type of indoor or outdoor event can be hosted either in the "Pro" or "PR" areas. The peace and quiet of the surroundings ensure pleasant conditions whether to work or play. Finally, organising an event in the mythical home ground for sport in Albi ensures the image of your company is linked with the values promoted by sport.

- › Pavilion of honour: 1,025 sq.m
925 standing guests
500 seated guests
- › Large car park
- › Easy accessibility
- › Additional sites can be added to the facilities of the complex for committee meetings



5MN
EN VOITURE
DE LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI





LA SALLE ÉVÉNEMENTIELLE ET LA FERME ANCIENNE DE PRATGRAUSSALS

Un nouvel équipement au cœur
d'un espace naturel remarquable

C'est au cœur de l'un des plus beaux sites naturels d'Albi que se nichent à l'ombre des arbres centenaires la Ferme ancienne et la nouvelle salle événementielle de Pratgraussals. Cet équipement totalement modulable adapte à tous les scénarios d'aménagement. Ainsi, ses 1015m² pourront tout autant être utilisés dans leur totalité comme divisés en deux ou trois espaces distincts grâce à l'utilisation de rideaux. Espace traiteur, vestiaire, accueil, terrasse, et loges viennent parfaire l'offre. À proximité directe, la Ferme ancienne joue de sa complémentarité et de son caractère architectural de brique pour vous ouvrir les portes d'un espace convivial avec vue sur le Tarn.

PAGE

44

Salle événementielle de Pratgraussals

- › 1 000 personnes debout (cocktails)
- › 600 personnes assises (repas)
- › Jusqu'à 600 personnes (conférence)

Ferme ancienne du parc de Pratgraussals

- › 90 personnes debout (cocktails)
- › 80 personnes assises (conférence)
- › 70 personnes assises (repas)

Parc de Pratgraussals

- › Possibilité d'implanter des pavillons

THE EVENT HALL AND THE OLD FARM OF PRATGRAUSSALS

A new equipment in the centre
of a remarkable natural site

In the heart of one of the most beautiful natural sites of Albi, the Old farm and the new event hall of Pratgraussals are shaded by the centuries-old trees. This fully modular equipment can match all types of requirements. Therefore, these 1,015 m² can be entirely used as well as divided in 2 or 3 distinct spaces with curtains. Catering area, cloakroom, reception, terrace and lodges complete the offer. Nearby, overlooking the Tarn river, with its architectural aspect of bricks, the Old Farm provides a welcoming and friendly environment.

Pratgraussals Park Hall

- › 1,000 guests for stand-up reception (cocktails)
- › 600 for sit-down (meals)
- › Up to 600 people (conference)

The Old farm of Pratgraussals park

- › 90 guests for stand-up reception (cocktails)
- › 80 seats (conference)
- › 70 for sit-down (meals)

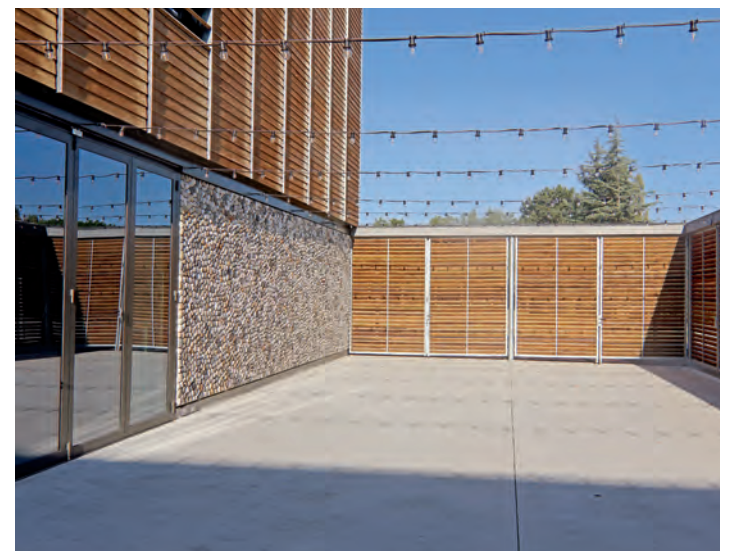
The Pratgraussals park

- › Opportunity to install pavilions



15MN
À PIED DE
LA CITE
ÉPISCOPALE
D'ALBI





LE DOMAINE DU PIGNÉ

En vis à vis de la cathédrale

À proximité de la cathédrale Sainte-Cécile, du Musée Toulouse-Lautrec et des ruelles pittoresques du centre-ville, le domaine du Pigné vous offre de belles capacités d'accueil avec la salle de réception Saint-Louis (235m²). Cet espace peut-être envisagé comme une salle de séminaire ou comme un site de restauration grâce à sa petite cuisine attenante, son espace bar et ses vestiaires. Son joli jardin couvert vous permet dès les premiers rayons du soleil d'imaginer votre pause café ou votre cocktail en plein-air. Par ailleurs, la proximité du parking de la cathédrale ajouté aux 30 places du site est appréciée par ses utilisateurs.

PAGE

46

- › 235 personnes debout
- › Jusqu'à 200 personnes en format repas
- › Vestiaires
- › Espace bar/cuisine
- › Parking de la cathédrale à proximité
- › 30 places de stationnement sur site.
- › Jardin couvert

THE PIGNÉ FIELD

Opposite the cathedral

Close to Sainte-Cécile Cathedral, the Toulouse-Lautrec Museum and the picturesque narrow streets of the city centre, the Pigné Estate provides a perfect location for elegant receptions with 235 sq. m of floor space in the Saint-Louis hall. The venue can be used for conferences or events requiring catering services, thanks to its small adjoining kitchen, bar and cloak-rooms. From spring onwards, its lovely sheltered garden can be used for outdoor coffee breaks or cocktails. Users also appreciate from the proximity of the Cathedral car park in addition to the parking for 30 vehicles available on-site.

- › 235 standing guests
- › Up to 200 people for seated meals
- › Cloakrooms
- › Bar / kitchen area
- › Cathedral car park nearby
- › Car park for 30 vehicles on-site
- › Covered garden

5MN
À PIED DE
LA CITÉ
ÉPISCOPALE
D'ALBI





UNE OFFRE PRIVÉE, COMPLÉMENTAIRE

Complémentaire à l'offre publique, un certain nombre d'hôtels et de domaines de prestige ouvrent leurs portes depuis de nombreuses années à vos séminaires et réunions. Vous pourrez y bénéficier d'un accueil personnalisé, de salles fonctionnelles et équipées, associés aux services de restauration et d'hébergement sur site. Ces établissements, qui connaissent parfaitement les attentes de leur clientèle affaires, auront à cœur de répondre, en lien avec *le Service congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi* à vos attentes avec réactivité et professionnalisme.

PAGE

48

› Près de 20 salles :
20 à 120 personnes

ADDITIONAL PRIVATE FACILITIES AVAILABLE

In addition to the facilities made available by the public sector, for many years a number of hotels and estates in the region have opened their doors for meetings and seminars. They provide custom reception facilities, highly functional, well-equipped rooms, as well as on-site catering and accommodation services. These various establishments not only know the needs of your business customers, but also, in conjunction with Conferences and venue management department for the City of Albi, can respond to all of their cultural expectations with speed and professionalism.

› Nearly 20 rooms:
seating 20 to 120 people





L'OFFRE D'HÉBERGEMENT

Près de 1 000 chambres sur Albi, 400 aux portes de la Cité : Albi offre une importante capacité d'hébergement en hôtels, chambres et maisons d'hôtes, camping Lodge et Spa étoilé réputés tant pour la qualité de leur accueil que pour le cadre élégant de leur établissement. Les professionnels albigeois connaissent parfaitement les besoins de leur clientèle affaires : leur engagement est essentiel dans la réussite de votre séjour. Le service Congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi se propose de vous conseiller dans l'organisation de l'hébergement de vos participants en lien avec l'Office de tourisme qui est en mesure de prendre en charge la gestion des réservations, des règlements...

ACCOMMODATION IN ALBI

With nearly 1,000 bedrooms available in the urban area, and 400 at the gates of the City, Albi has a large-scale capacity for accommodation whether in hotels, guest houses and rooms, camping lodges or star Spa, all known for both the quality and warmth of their welcome and for the elegant setting of their establishments. The staff in all of them know the needs of your business clients, and their joint commitment to satisfy them is essential to the success of your stay. Conferences and venue management department for the City of Albi can assist you in organising the accommodation for the people attending your events and can take charge of the management of each event, from pre-bookings, to bookings, and payment.

Authenticité, charme, bien-être, services...

Sur Albi

- › Plus de 800 chambres d'hôtels
- › Plus de 50 chambres d'hôtes
- › Plus de 50 chambres en maisons d'hôtes
- › 40 chalets et cabanes perchées dans les arbres en camping Lodge et Spa étoilé

Aux portes d'Albi

- › Près de 400 chambres

Authenticity, charm, wellness, services...

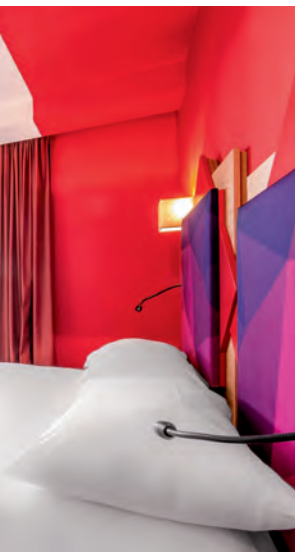
Around Albi

- › More than 800 hotel bedrooms
- › More than 50 guest rooms
- › More than 50 guest houses and rooms
- › 40 chalets and cabins perched in the trees, in camping lodges and star Spa

At the gates of Albi

- › Nearly 400 bedrooms





L'ORGANISATION DE VOTRE RESTAURATION

Vous souhaitez être mis en contact avec des professionnels locaux pour l'organisation de vos repas, cocktails ou dîners de gala ? Vous cherchez à bénéficier d'une logistique complète comprenant la coordination des traiteurs, restaurateurs, fleuristes... ? À vous de choisir ! Albi vous ouvre les portes de lieux magnifiques, de restaurants et de sites naturels pouvant accueillir d'élégants pavillons pour l'organisation de vos opérations de relations publiques. Cuisine gastronomique, traditionnelle, bistro, moderne... Faites-nous part de vos attentes, de vos thèmes, de votre budget... Le service Congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi saura vous accompagner dans l'organisation de votre événement avec l'ambition d'en faire un moment extraordinaire.

ORGANISING YOUR CATERING

Do you need to contact local catering professionals to organise your gala dinners and cocktails? Would you like a complete logistics service, including the coordination of caterers, restaurants, florists, etc.? The choice is all yours! Albi provides access to superb locations and restaurants, both indoor and outdoor, that can also accommodate elegant pavilions for the organisation of your public relations events. With a full range of catering services including gourmet, traditional, bistro, or modern cooking... Tell us your expectations, your themes, and budget... Conferences and venue management department for the City of Albi will assist you in turning each event into a unique occasion.

PAGE

52

- › Des lieux magnifiques
- › Une cuisine gastronomique, traditionnelle, bistro ou moderne
- › Un accompagnement ou une coordination totale
- › Traiteurs, restaurateurs : des prestataires qualifiés

- › Superb sites
- › Gourmet, traditional, bistro, or modern cooking
- › Assistance or end-to-end organisation
- › Caterers and restaurants: qualified service providers





SOIRÉES, DÉTENTES, CIRCUITS TOURISTIQUES...

**Une offre d'activités inédites
et insolites**

Le programme culture et loisirs est un élément fort et déterminant du succès de votre événement. Il favorise la convivialité, la communication et la découverte du patrimoine culturel et touristique de la Cité. Albi offre une infinité de possibilités pour agrémenter le séjour d'activités singulières et insolites. Patrimoine, culture, sport, gastronomie... Le Service congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi, en lien avec l'Office de tourisme, a l'ambition de bâtir à vos côtés un programme unique et « sur mesure » adapté à vos objectifs, aux attentes des participants et de leurs accompagnants. Quelques extraits choisis dans les pages suivantes...

PAGE

54

- › Un programme d'activités qualitatives, insolites et singulières
- › Des partenaires qualifiés
- › Des compétences reconnues
- › Une expérience qui a fait ses preuves
- › Une équipe dédiée

GALA EVENINGS, LEISURE ACTIVITIES, TOURIST CIRCUITS...

**A complete range of original
and unusual activities**

The cultural and recreational programme is a major feature and factor for the success of your event. Tourism promotes friendliness, communication and learning about a location's cultural heritage, in this case the Episcopal City of Albi. Albi is unique in that it offers endless possibilities for brightening business events with activities that are both original and unusual. Whether it terms of architectural heritage, culture, sport, or fine foods and wines... the purpose of Conferences and venue management department for the City of Albi is to help you design a customised programme for your event to suit your objectives, as well as the expectations of the participants and the people accompanying them. Various features are presented in the following pages...

- › Programmes of quality activities that are both original and unusual
- › Qualified partners
- › Recognised skills
- › Proven experience
- › A dedicated team

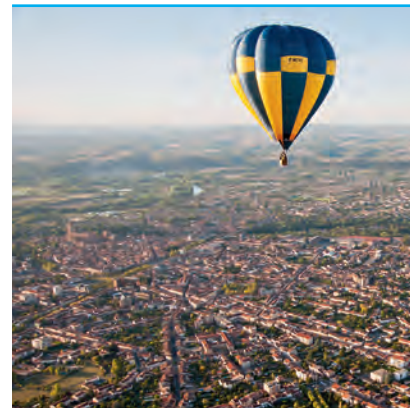


Les conférences guidées

Organisées par l'Office de Tourisme

Hosted by heritage specialists

Whit Tourism office



Un survol exceptionnel

Une aventure au gré des vents

An unforgettable overview

An adventure in the wind



Les concerts d'orgues privés de la cathédrale

Une soirée remarquable pour vos invités

Private organ concerts in the Cathedral

A unique evening's entertainment for your guests



Scène nationale

Profitez de votre séjour pour assister à un grand spectacle

The contemporary theatre company

Enjoy your stay to attend a great show

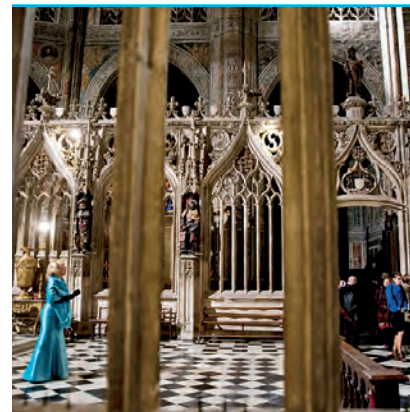


Le musée Toulouse-Lautrec

Une découverte exceptionnelle des collections

Toulouse-Lautrec Museum

A unique guided tour of the collections



Les monuments enchantés

Guide et soprano lyrique, le patrimoine comme vous ne l'avez jamais entendu !

Enchanted monuments

A guided tour with a lyric soprano for the kind of cultural heritage you've never heard before!



Le musée Lapérouse

L'une des plus grandes expéditions maritimes au monde

Lapérouse Museum

One of the largest shipping exhibitions in the world



Vos soirées au cinéma

Concerts, spectacles, documentaires, films, événements...

CGR vous ouvre sa vidéothèque !

Movie nights

Concerts, shows, documentaries, films, events... CGR opens its video library!



Les parcours énigmatiques

Visite ludique du cœur historique

Mystery tours

An entertaining tour of the historic city centre



Albi nature

A la découverte de jardins

« remarquables », des sentiers de randonnée

Albi Nature

A walking tour of the "remarkable gardens"



Des balades au fil de la rivière du Tarn

Apéritif musical à bord d'une gabare (printemps/été)

Rides on the river Tarn

Musical aperitif on board a barge (spring / summer)



Le meilleur de la gastronomie locale

Restaurants, traiteurs, cocktails, dîners de gala...

The best of local cuisine

Restaurants, caterers, cocktails, gala dinners...



**Le golf
Albi-Lasbordes**
L'un des 20 meilleurs
parcours de France

**Albi Lasbordes
golf course**
*One of the 20 best
golf courses in France*



Le Grand Théâtre
Visitez un emblème
d'architecture
contemporaine

The Grand Theatre:
*Visit a contemporary
architectural landmark*



Albi conté la nuit
Une découverte
insolite du patrimoine

Albi by night
*An unusual tour
of the City's heritage*



**Gaillac, un vignoble
millénaire**
Dégustations
et visites des
domaines viticoles

**The Gaillac vineyard,
over one thousand
years old**
*Tastings and tours
of vineyards*



À proximité d'Albi
Cordes sur Ciel,
le Sidobre,
Castelnau-de-Lévis,
les bastides
albigeoises...

Near Albi
*Cordes sur Ciel,
Castelnau-de-Lévis,
le Sidobre, fortified
mediaeval villages...*



**Toulouse
à 40 minutes**
Airbus, le Capitole,
le musée
des Augustins...

**Toulouse only
40 minutes away**
*Airbus, The Capitol,
the Augustins
Museum...*



LA GASTRONOMIE LOCALE

La table albigeoise s'inscrit dans la grande tradition gastronomique du Sud-Ouest de la France où le canard et l'oie sont rois ! Cependant, quelques spécialités typiquement locales alimenteront la curiosité des épcuriens.

Du vin de Gaillac, bien sûr ! La variété des terroirs et l'ancienneté de ce vignoble millénaire aux sept vins se traduisent par une grande variété AOC qui composent une gamme multiple de blancs secs, doux et perlés, de rouges et rosés, d'effervescents. Des spiritueux encore ! Avec les distilleries de l'Albigeois, dont certaines eaux de vie, liqueurs et apéritifs sont à la table du palais de l'Élysée et de nombreux restaurants étoilés. Du chocolat, incontournable ! Considérés parmi les meilleurs de France, nos chocolatiers font de vos dégustations un instant de plaisir parfait. Des pâtisseries ancestrales enfin avec Janots, Navettes, Gimblettes, un trio gourmand du XVIII^e siècles.

PAGE

58

- › Les vins AOC de Gaillac
- › Les maîtres chocolatiers albigeois,
- › Les eaux de vie, liqueurs et apéritifs des distilleries de l'Albigeois
- › Des pâtisseries albigeoises ancestrales : janots, gimblettes, navettes
- › Les radis au foie salé, les respountsous, le Melsat, le pot au feu à l'Albigeoise ! À déguster dans vos restaurants



THE LOCAL CUISINE

The fare in Albi respects the great gastronomic traditions of south-western France, where ducks and geese have pride of place! Some typical local specialties will attract the curiosity of connoisseurs, however. Gaillac wine of course! Thanks to the wide variety of soil types and the age of the vineyard – one thousand years old – the region produces seven high differing wines, all with a registered designation of origin (AOC) forming a wide range of dry, sweet and lightly sparkling whites, as well as red, rosé and sparkling wines. Feel spirited? Visit the distilleries of the Albi region, some of whose brandies, liqueurs and aperitifs are served at the table of the Elysée Palace and in many starred restaurants. When chocolate is chief... Considered to be amongst the best in France, our chocolate-makers turn chocolate tasting into a moment of pure pleasure. Traditional pastries that have been tempting taste buds since the 18th century include Janots, Navettes, and Gimblettes.

- › Les vins AOC de Gaillac
- › Master chocolate-makers of the Albi region
- › Brandies, liqueurs and aperitifs from the distilleries of the Albi region
- › Traditional Albi pastries: Janots, Gimblettes, Navettes
- › Radishes with salted liver, Black Bindweed, white Melsat sausage, Hotpot Albi-style! To be tasted in every restaurant







ALBI SHOPPING

Vos congressistes sont adeptes de shopping ? Les commerces et services, par la qualité de leur accueil et de leur produits, sont moteur de l'attractivité et de la vitalité de notre ville. Ils sont le reflet d'un patrimoine urbain dynamique qui contribue à l'expérience touristique de notre destination ! Le secteur sauvegardé rassemble plus de 400 magasins en hyper centre qui viennent s'ajouter à plusieurs zones commerciales en périphérie. La présence de grandes enseignes, la diversité commerciale, l'esthétisme des vitrines et des terrasses, rythmés par de régulières animations, vous assurent de passer d'agréables moments dans un cadre urbain appréciable jalonné de salons de thé, brasseries, restaurants, parcs et fontaines.

PAGE

50

- › Vaste centre ville piétonnier
- › Des enseignes et des marques nationales et internationales
- › Produits du terroir
- › Cadre urbain animé
- › Qualité d'accueil, qualité d'écoute



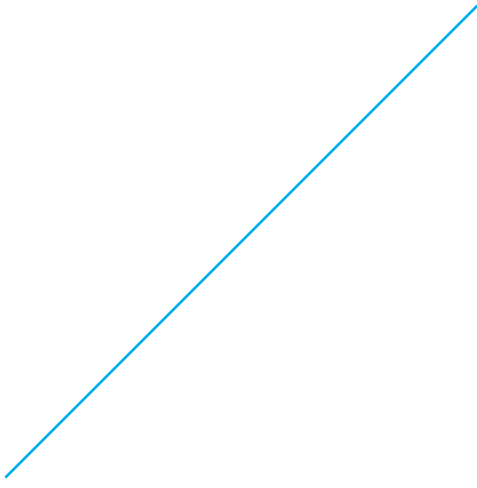
ALBI SHOPPING

Are the participants in your event shopping fans? Thanks to the warmth of their welcome and the quality of their products, the shops and services in Albi are part of what make our city so attractive and lively. They reflect the urban drive we have inherited that makes the tourist experience in Albi so unique! The protected sector has more than 400 shops in the city centre, and there are several shopping centres on the outskirts of Albi. The presence of leading brands and retailers, the diversity of the shops, the design of the shop windows and their terraces, as well as the regular events and entertainments in the streets organised for shoppers make sure you have a great time in a pleasant urban environment dotted with tearooms, taverns, restaurants, parks and fountains.

- › Pedestrian city centre
- › National and international retailers and brands
- › Local produce
- › Lively urban environment
- › A warm welcome, and care for customers







NOTES

A series of horizontal dotted lines providing a template for writing notes.

+ 33 (0)5 63 49 11 00

Direction Congrès et gestion des salles de la Ville d'Albi

Mairie d'Albi - 16, rue de l'Hôtel de ville - 81023 Albi Cedex

congres.salles@mairie-albi.fr - congres.albi.fr

mairie-albi.fr    

Albi
• MA VILLE